

Inhalt

Vorwort VII

I. Einleitung

Ingo H. Warnke

Deutsche Sprache und Kolonialismus

Umriss eines Forschungsfeldes..... 3

II. Sprachgeschichte, Sprachplanung und Grammatik

Katja Faulstich

Deutscher Kolonialismus

(K)ein Thema der Sprachgeschichtsschreibung? 65

Susanne Mühleisen

Zwischen Sprachideologie und Sprachplanung

Kolonial-Deutsch als Verkehrssprache für die Kolonien 97

Mathilde Hennig

Zum deutschen Blick auf grammatische Eigenschaften von

Kolonialsprachen 119

III. Sprache als Werkzeug der Kolonisierung und nationalen Selbsterhebung

Uta Schaffers

An-Ordnungen

Formen und Funktionen der Konstruktion von Fremde im

kolonialen Afrika-Diskurs 145

Medardus Brehl

Diskursereignis ‚Herero-Aufstand‘
Konstruktion, Strategien der Authentifizierung, Sinnzuschreibung 167

Hiltrud Lauer

Die sprachliche Vereinnahmung des afrikanischen Raums
im deutschen Kolonialismus 203

Katrin Otremba

Stimmen der Auflehnung
Antikoloniale Haltungen in afrikanischen Petitionen an das Deutsche Reich 235

IV. Sprachliche Verfremdungen des Anderen

Michael Schubert

Kolonialpropaganda als Kolonialdiskurs
Die Disponibilität des ‚Negerbildes‘ in der Deutschen
Kolonialzeitung 1884-1914 265

Susan Arndt

Afrikafantasien, Wörter und Wörterbücher
Tradierte Schauplätze von ‚Rassen‘theorien 293

Inken Gesine Waßmuth

Afrikaner als Produkt kolonisatorischen Sprechens
in *Kolonie und Heimat* 315

V. Jenseits der Sprache – Ein Exkurs

Wolfgang Fuhrmann

Propaganda und Unterhaltung
Kolonialismus im frühen Kino 349

Autorinnen und Autoren 365

Sach- und Personenregister 369